



english.prescrire.org

PRESCRIRE INTERNATIONAL

Managing Editor: Christophe Kopp *general practitioner*

Coordinating Editor: Christine Badiane

Sub Editor: Karen Albrecht

Translators: Helen Geneviev, Ros Schwartz, David Young

Consultants: Judith Mintzes, Andrea Tarr

Subscription department: Christine Barraud

PRESCRIRE

Publishing Director: Bruno Toussaint

Publishing Committee: José Aguilar, Séverine Carré-Pétraud, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Jacques Juillard, Hélène Merlin, Jérôme Robert, Philippe Schilliger, Jérôme Sclafer

Executive Secretary: Martine Divet

Development: Shirley Decupère with Véronique Beauzel, Ethel David, Bernardin Dilou, Sarah Hembert, Mélody Royère and Vanessa Sumyuen; Houria Farhi (Algeria)

Human Resources: Valentine de Belleroche with Laetitia Luyeye Kinioko and Huynh Dieu Nguyen

Accounts: Tanguy Goblet with Martine Kowanski

Administration, Reception, Mail Room: Astou Badji, Séverine Bégnès, Ibrahima Daffé and Gérard Pierre

Circulation and Subscription department: Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil and Stéphanie Traca

Information Technology: Xavier Martin-Legeay, with Bilog, Damien Donnet, Dokoos, Les Artisans numériques, SamuInformatique, OpenBridge, Pierre-François Laporte

Policy advocacy: Florence Vandeveld with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp

Design:

Art Director: Martine Talent

Layout: Nathalie Froment assisted by Amélie Benhammou, Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta

Multimedia layout: Catherine Marriette

Editor: Jérôme Sclafer *general practitioner*

Editorial Committee: José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Gilles Mignot

Section Editors:

• **Editorial:** Jacques Juillard MD • **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* with Sophie Ginolhac • **Reviews:** José Aguilar MD, Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Marc Legrelle *diabetes specialist*; Philippe Mura *general practitioner*; Céline Martin *pharmacist*; Céline Roussel *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner* • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* with Marine Barillot *pharmacist* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist*

Information search:

• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe with Ayah Hakim, Nathalie Deleau, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes and Hortense Sanon

Production Editor: Christine Badiane with Sophie Bel **Editors:** Nadine Aidan *dentist*; Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Angèle Bouquet *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *public health*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Sophie Chalons *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nolwenn Clec'h *communication*; Michel Coletti *general practitioner*; Nina Degrell *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Aurélie Delépine *general practitioner*; Claude Demange *pharmacist*; Magali Dodeman *nurse*; Jean Doubovetzky *general practitioner*; Emmanuelle Espieussat *pharmacist*; Houria Farhi *general practitioner*;

President: Pierre Chirac *pharmacist*

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

Prescrire International is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

Prescrire is published 11 times a year by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétraud (Vice President); Antoine Grandvullemin (Treasurer); Jean-Marc Mollard (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Dörte Gunther (Deputy General Secretary).

EDITORIAL STAFF Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire*'s "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at english.prescrire.org).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire*'s Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire*'s subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how *Prescrire*'s content is produced are available online at the *Prescrire* in English website (english.prescrire.org); see the "About *Prescrire*" section, "How we work".

Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Hélène Frouard *social history*; Philippe Gabrié MD; Ghyslaine Galhaut-Costes *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist*; Dörte Gunther *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Aurélie Jamet *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Agnès Monchovet-Godard (MD); Didier Morère *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; François Pillon *pharmacist*; Sophie Pilon *pharmacist*; Sonia Prot-Labarthe *pharmacist*; Didier Rod MD; Jean-Yves Rolland *dentist*; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Christoph Steffen MD; Nhât Thao Tran Thanh *general practitioner*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*; Caroline Vincent *pharmacist*

Art and Photo Editor: Olivier Huyghe

Illustrations: José David; Léa Lord; Alain Savino

Packaging working group: Olivier Huyghe and Samia Nabi *pharmacist*

Indexing: Marie Babin, Mélanie Hardy, Hélène Merlin, Laurence Le Quang Trieu, with Sandrine Parmentier, Annie Mura (illustrations)

Projects: Mireille Didier; Fabrice Maily; Didier Rod **Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Alain Burtscher; Ouardia Hadjour; Mélanie Hardy; Aurélie Jamet; Eve Parry; Annie Péresse;

Reviewers' panels: Laure Misrahi **For Belgium and Switzerland:** Sophie Chalons with Marie-Louise Bouffloux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Catherine Delafontaine (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

Translations "Assessment Elsewhere": Marie-Andrée Bernard, Annick Pijnenburg, Karin Raton, Eva Stille

Editorial Office: Christelle Sissokho with Hélène Declerck and Huynh Dieu Nguyen

Prescrire electronic media: Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

Website: Philippe Schilliger and Karen Albrecht **Subscriber correspondence:** Anne Americh, Nolwenn Clec'h, Jacques Juillard, Annie Péresse

Continuing education programmes:

Pedagogical adviser: Philippe Schilliger • **Instructors:** Anne Aubert; Christian Bouret; Frédéric Digonnet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Organisation:** Hélène Merlin • **Atelier Questions de Pratiques:** Éric Bel, Christine Guilbaud • **Evaluation:** Michel Coletti; Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaut-Costes

Prescrire is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.
Website: www.isdbweb.org

REVIEW PANEL: The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Delphine Abadie (pharmacovigilance); Michel Andrejak (pharmacology); Stéphane Antignac (hospital pharmacy); Geneviève Argaud (pharmacy); Jean-Michel Aubry (psychiatry - Switzerland); Marie-Josée Augé-Caumont (pharmacy); François Bacle (general practice); Laurence Baumann-Coblentz (general practice); Sophie Blaise (angiology); Jean-Paul Blanc (paediatrics); Emmanuelle Bondon-Guilton (pharmacovigilance); Henri Bounameaux (angiology - Switzerland); Alain Brailion (public health); Catherine Buffet (hepatology); Michel Burellier (general practice); Marie Carpentier (pharmacy); Alfonso Carvajal (pharmacology - Spain); Christel Chalmendrier (hospital pharmacy); Pierre Chevalier (general practice - Belgium); Marcel Chiche (general practice); Valérie Colas (pharmacy); Philippe Colombat (haematology); Philippe Cornet (general practice); Marie Courdent (infant care); Christine Damase-Michel (pharmacology); Patrice Darrouzes (pharmacy); Marc Dauphin (endocrinology); Amélie Daveluy (pharmacovigilance); Thomas Declercq (pharmacy); Anne Default (pharmacovigilance); Philippe Deguiral (oncology); Hervé Delacour (medical biology); Jean Delavenne (paediatrics); Emmanuelle Deleau-Bouges (general practice); François Deniaud (general practice); Fabien Despas (pharmacology); Sophie Dizet (hospital pharmacy); Jean-François Duhamel (paediatrics); Catherine Dumont (paediatrics); Olivier Durrmeyer (general practice); Christian Enjume (paediatrics); Emmanuelle Espieussat (pharmacy); Jean-Noël Fiessinger (internal medicine); Paul Frappe (general practice); Jean-Marc Geniote (general practice); Jean-Louis Goriaux (general practice); Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy); Jérôme Guéchet (biochemistry); Françoise Haramburu (pharmacology); Dominique Hillaire-Buys (pharmacology); Jean-Claude Kuhn (general practice); Laurence Lagarde (pharmacovigilance); Martine Lalonde (gynaecology); Antoine Laplanche (internal medicine); Dominique Le Houezec (paediatrics); Patrick Le Padellec (pharmacy); Titia Lebon-Brouillet (general practice); Jean-Pierre Lellouche (paediatrics); Amélie Liou (hospital pharmacy); Julien Mahé (pharmacovigilance); Michel Malinski (endocrinology); Éric Mallet (paediatrics); Jean-François Masse (general practice); Christian Merlin (pharmacy); Laurence Moachon (pharmacovigilance); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Marion Montastruc (haematology - oncology); Julie Montastruc-Fournier (pharmacovigilance); Nathalie Mugnier (hospital pharmacy); Pierre Ouvre (angiology); Antonio Palumbo (haematology - Italy); Santiago Perez-Lloret (pharmacology); Frédéric Peyrade (oncology); Thierry Pirola (general practice); Olivier Proisl (general practice); Robert Pujol (pharmacy); Catherine Remblier (hospital pharmacy); Agnès Rocher (psychiatry); Fanny Rocher (pharmacovigilance); Jérôme Roth (general practice); Valérie Rougeot (pharmacy); Lucien Roulet (hospital pharmacy - Switzerland); Béatrice Rousset (hospital pharmacy); Philippe Roux (general practice); Anne-Lise Ruellan (pharmacovigilance); Issam Salouage (pharmacovigilance - Tunisia); Anne-Marie Schott (public health); Gérard Slama (diabetology); Emmanuel Sonnet (diabetology); Ludmilla Tatem (hospital pharmacy); Abdelouahab Tazi (pharmacology - Morocco); Xavier Thomas (haematology); Hélène Vacher (hospital pharmacy); Marc Van De Castele (internal medicine - Belgium); Michel Vernay (nutrition and epidemiology); Gwenaëlle Veyrac (pharmacovigilance); Michel Vidalhet (paediatrics); Isabelle Vincent (hospital pharmacy); Joseph Watine (medical biology); Nassima Yahiaoui (pharmacovigilance); Jean-Pierre Zarski (hepatology).

Copyright Prescrire

www.prescrire.org

Registered address: 83, bd Voltaire 75011 Paris France
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

E-mail: contact@prescrire.org

Postal address: Prescrire - 83, bd Voltaire

75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

Printing: Imprimerie Mouquet - France